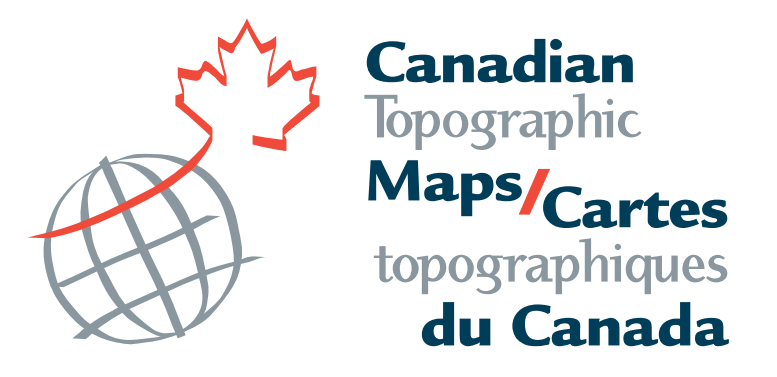
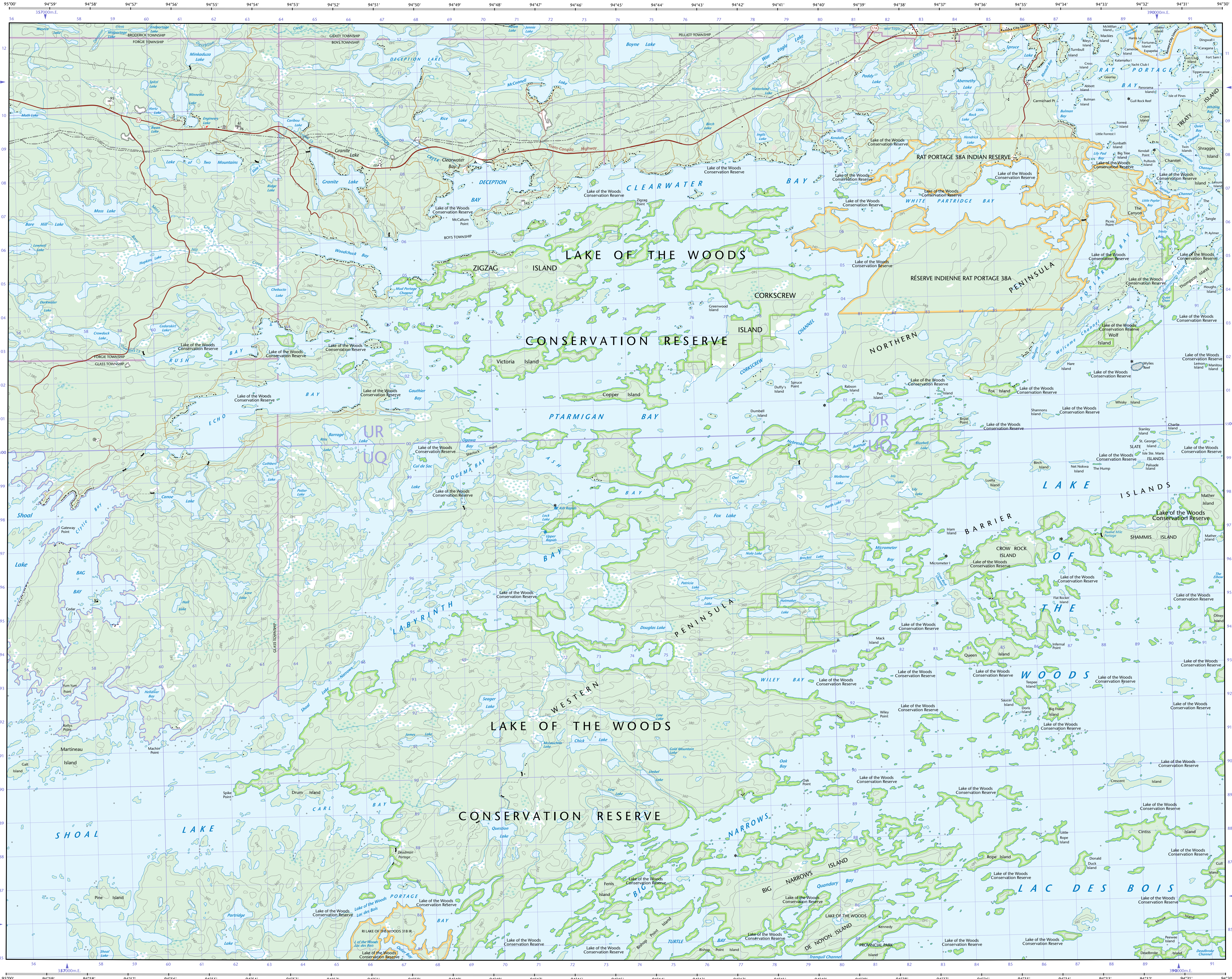
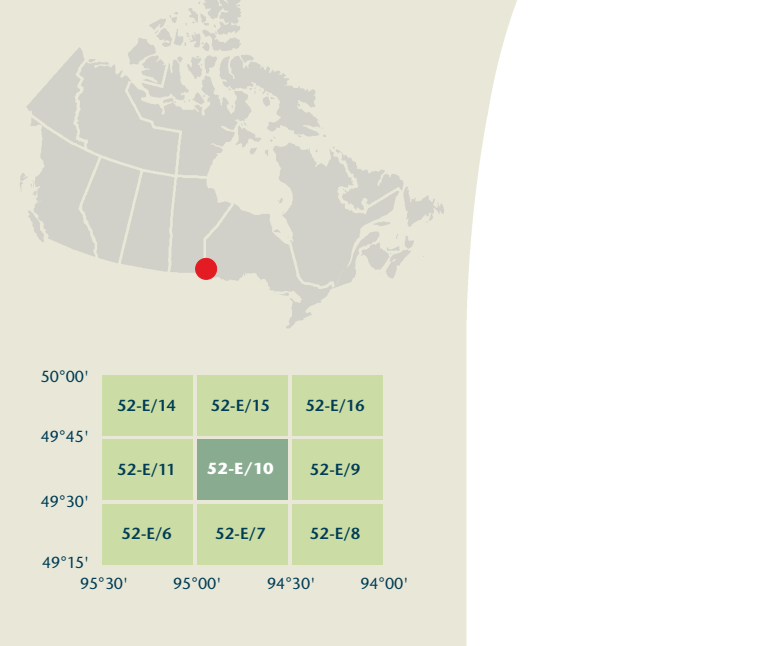


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pelle-neige
- Road: hard surface, more lanes or stabilized surface; sewer; covered bridge
Route: revêtement dur, rut; de gravier, aggloméré, rut; pont de canalisation
Route: béton ou stabilisé surfaçage, toutes saisons, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
Route: de gravier, aggloméré, toutes saisons, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; toll; area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
Chemin de fer, voie unique; gare; chariot; voie multiple; plateau tournant
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Caissonway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chausseway: pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitable
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground oil; natural gas; multi-use
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine: puits; sable, gravier, argile; carrière
- Airport or airfield; official; non-official; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chemise: industrial; clean room; light; lamp; tower
Cheminée: industrielle; tanche; bruleur; hauteur; pan; à bon débiter
- Tank; water tank; radio antenna; radio telescope
Citerne; citerne d'eau; antenne radio; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Block: electric; cell or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication; fire; control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Hour: communication; fire; control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruin; zoo
Belvédère; lieu historique; musée; zoo
- Golf course; campground; ski area; sports field
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial railroad; ski lift; sports track; arena
Téléphérique; remontée-pente; piste de course; aréna
- Building: underground building; religious; educational; cabin
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipality hall; community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Warehouse or wharves; watercourse; disappearing stream
Plan de dépôt ou d'entrepôt; cours d'eau; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; totem; balise de navigation
- Coast Guard station; vigilance and/or rescue; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pont sur une route
- Dike or seawall; wharf; breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp; pier or dock
Ramppe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; freshwater; intermittent lake; slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; étang; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls
Rapids; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif rocheux dans l'eau; épave émergée
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice
Mousse; débris glaciaire; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamps; marsh in water; string bog
Terres humides: marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; silt; pingo; wooded area
Sable; vase; pingo; région boisée
- Contour index; intermediate; approximate
Courbe de niveau: intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de creux; point cote; caverne

52-E/10 SCALE 1:50 000 EDITION 05
CLEARWATER BAY

Ontario



Natural Resources Canada
Ressources naturelles Canada



Produced on November 30, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 30 novembre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

Map content validity dates
• Road network, 1990-2009
• Hydrographic network, 1990-1992
• Vegetation, 1990
• Buildings, 1990
• Boundaries, 2004-2009
• Toponymy, 2004-2008

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca

This map is not to be used for air or marine navigation.

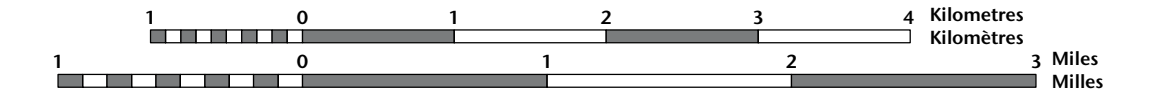
Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, 1990-2009
• Réseau hydrographique, 1990-1992
• Végétation, 1990
• Bâtiements, 1990
• Limites, 2004-2009
• Toponymie, 2004-2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: topo.maps@NRCan.gc.ca

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

CLEARWATER BAY
Kenora District
Ontario



Scale 1:50 000 Echelle
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Échelle des courbes : 20 mètres
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le sol
Équivalence des courbes : 20 mètres

Use diagram only to obtain numerical values
Approximate Mean Spheroidal
for centre of map
Annual change decreasing 6.5"
Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 6.5"

For magnetic declination information, visit: <http://www.bom.gov.au/magnetics/>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://www.bom.gov.au/magnetics/>



100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

50°00'	52°E/14	52°E/15	52°E/16
49°45'	52°E/11	52°E/10	52°E/9
49°30'	52°E/6	52°E/7	52°E/8
49°15'	93°10'	94°10'	94°10'

52-E/10
SCALE 1:50 000
EDITION 05
VERSION 00
SÉRIE A751

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2/02-10
ISSN 1913-8848
ISBN 978-0-662-62691-7

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2/02-10-PSF
ISSN 1913-8848
ISBN 978-0-662-62691-7